

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric GmbH
EUREF-Campus 1
40472 Düsseldorf
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

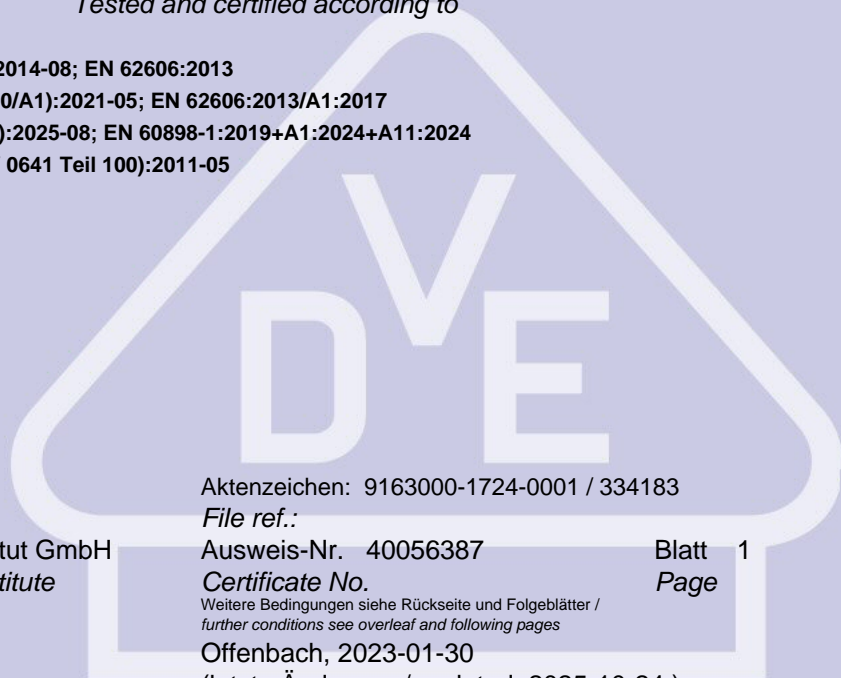
Fehlerlichtbogen-Schutzeinrichtung (AFDD)
Arc Fault Detection Device (AFDD)
Serie / series Acti9 iC40N ARC Active

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 62606 (VDE 0665-10):2014-08; EN 62606:2013
DIN EN 62606/A1 (VDE 0665-10/A1):2021-05; EN 62606:2013/A1:2017
DIN EN 60898-1 (VDE 0641-11):2025-08; EN 60898-1:2019+A1:2024+A11:2024
DIN V VDE V 0641-100 (VDE V 0641 Teil 100):2011-05



Aktenzeichen: 9163000-1724-0001 / 334183

File ref.:

Ausweis-Nr. 40056387

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2023-01-30

(letzte Änderung / updated 2025-10-24)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification


T. Stenger

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1724-0001 / 334183 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2025-10-24

Datum / *Date*

2023-01-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40056387.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40056387.

Fehlerlichtbogen-Schutzeinrichtung (AFDD) *Arc Fault Detection Device (AFDD)* Serie / series Acti9 iC40N ARC Active

Typ(en) / *Type(s)*

A9TPDD610

A9TPDD613

A9TPDD616

A9TPED610

A9TPED613

A9TPED616

A9TPED625

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 230 V

Bemessungsstrom
Rated current

10 A; 13 A; 16 A; 25 A

Anzahl der Pole
Number of poles

einpolig + N / single-pole + neutral

Umgebungstemperatur
Ambient temperature

-5°C/+40°C

Technische Daten
Technical data

Auslösestrom für serielle Lichtbögen: 2,5...25 A
Tripping-current in case of serial electric arcs: 2,5...25 A

Auslösestrom für parallele Lichtbögen: 75...500 A
Tripping-current in case of parallel electric arcs:
75...500 A

Klassifizierung nach 4.1.2
Classified according 4.1.2

Bemessungsfrequenz
Rated frequency

50 Hz

Bemessungsschaltvermögen
Rated making and breaking capacity

6 kA

Bemessungs-Ein- u. -Ausaltverm. (Icn1)
Rated making and breaking cap. (Icn1)

3 kA

Abstand des Gitterstromkreises
Grid distance

35 mm

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1724-0001 / 334183 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2025-10-24

Datum / *Date*

2023-01-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40056387.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40056387.

Energiebegrenzungsklasse
Energy limiting class

3

Auslösecharakteristik
Instantaneous tripping current

B
C

Anbringungsart
Attachment type

Tragschienenmontage / mounting-rail

Weitere Angaben
Further information

Siehe Anlage 100 vom 2025-10-24
See appendix 100 dated 2025-10-24

Das Produkt entspricht nach Art und Umfang der durchgeführten Prüfungen den Anforderungen der zuvor genannten Normen. Insofern bildet dieser Zeichengenehmigungsausweis eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten. Es liegt in der Verantwortung des Herstellers oder seines Bevollmächtigten sicherzustellen, dass das Produkt zusätzlichen regulatorischen Anforderungen entspricht.

To the extent of the type and the scope of the tests performed, the product meets the requirements of the standards stated above. In this respect, this Marks Approval provides one of the basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his authorised representative. It is the responsibility of the manufacturer or his authorised representative to ensure that the product complies with any additional regulatory requirements.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40056387

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1724-0001 / 334183 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2025-10-24

Datum / *Date*

2023-01-30

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40056387.
This supplement is part of the Certificate No. 40056387.

Fehlerlichtbogen-Schutzeinrichtung (AFDD) *Arc Fault Detection Device (AFDD)* Serie / series Acti9 iC40N ARC Active

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30007956

Schneider Electric España, S. A.
Camino de Barranquet 57
46133 MELIANA (VALENCIA)
SPAIN

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1724-0001 / 334183 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2025-10-24

Datum / *Date*

2023-01-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40056387.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40056387.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.